



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 072 957 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim 105, 1802, Gunsan Ocean Class Apartment, 27 Naejeong-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Naeheung-dong, Ocean Class) Postal Code 54042	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4035-5297 FAX 010-4035-5297
Health food				3		USD18.54	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1854 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 072 957 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 04		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim 105, 1802, Gunsan Ocean Class Apartment, 27 Naejeong-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Naeheung-dong, Ocean Class) Postal Code 54042	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4035-5297 FAX 010-4035-5297
Health food				3		USD18.54	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1854 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 04

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157072957JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jiyeon Kim Jiyeon Kim 105, 1802, Gunsan Ocean Class Apartment, 27 Naejeong-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Naeheung-dong, Ocean Class) 54042, KOREA TEL 010-4035-5297 FAX 010-4035-5297	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.18	USD 18.54
総合計 (Total)			3		USD 18.54

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 157 072 957 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 04		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid									
		To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim 105, 1802, Gunsan Ocean Class Apartment, 27 Naejeong-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Naeheung-dong, Ocean Class) Postal Code 54042		国 Country JAPAN		国 Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952 FAX															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4035-5297 FAX 010-4035-5297	
Health food								3		g		USD18.54		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value			
1854 Yen															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender															

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



* EN157072957JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan JAPAN		お届け先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		正味重量 USD8.54	
原産国 3		個数 3		価格 USD8.54	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX		135-0064 TEL 010-4035-5297	
内容品詳細 					